

تلحين وتوزيع: شارل شلالا

Talḥīn waTawzī': Charles Chlela
Music and Arranged by: Charles Chlela

من المزمور 19

Minal Mazmūr 19
Extracts from Psalm 19

بِمَجْدِ اللَّهِ تُغْنِي السَّمَاوَاتِ

biMajde Llāhi Tughannī Ssamāwāt
The Heavens Declare the Glory of God

بِمَجْدِ اللَّهِ تُغْنِي السَّمَاوَاتِ .. وَتُخْبِرُ بِمَا صَنَعَتْ يَدَاهُ

biMajde Llāhi Tughannī Ssamāwāt .. waTukhbiru biMā Ṣana'at Yadāh
The heavens declare the Glory of God and the firmament shows His Handiwork

يَوْمٌ لِيَوْمٍ وَلَيْلٌ لِلَّيْلِ .. يُخْبِرُ بِالْحَقِّ وَالْجَلَالِ

Yawmon liYawmin waLaylon liLayl .. Yukhbiru bilHaqqi walJalāl
Day unto day utters speech, and night unto night reveals Knowledge

أَنَّ إِلَهَنَا عَظِيمٌ، طَرِيقَةُ قَوِيمٍ .. بِعَدْلِهِ رَحِيمٌ .. هَلَّلُوا

'Anna 'Elāhanā 'Azīm, Ṭarīqahu Qawīm, bi'Adlihi Raḥīm .. Hallilūyā
Of our mighty God, Who's ways are straight, Merciful in His judgement .. Hallelujah

إِلَهَنَا عَظِيمٌ، طَرِيقَةُ قَوِيمٍ .. صَحْرَتِي وَفَادِي

'Elāhunā 'Azīm, Ṭarīquhu Qawīm, Ṣakhratī waFādiyya
Of our mighty God, Who's ways are straight. He is my Strength and my Redeemer

بِمَجْدِ اللَّهِ تُغْنِي السَّمَاوَاتِ .. وَتُخْبِرُ بِمَا صَنَعَتْ يَدَاهُ

biMajde Llāhi Tughannī Ssamāwāt .. waTukhbiru biMā Ṣana'at Yadāh
The heavens declare the Glory of God and the firmament shows His Handiwork

يَوْمٌ لِيَوْمٍ وَلَيْلٌ لِلَّيْلِ .. يُخْبِرُ بِالْحَقِّ وَالْجَلَالِ

Yawmon liYawmin waLaylon liLayl .. Yukhbiru bilHaqqi walJalāl
Day unto day utters speech, and night unto night reveals Knowledge

أَنَّ إِلَهَنَا عَظِيمٌ، طَرِيقَةُ قَوِيمٍ .. بِعَدْلِهِ رَحِيمٌ .. هَلَّلُوا

'Anna 'Elāhanā 'Azīm, Ṭarīqahu Qawīm, bi'Adlihi Raḥīm .. Hallilūyā
Of our mighty God, Who's ways are straight, Merciful in His judgement .. Hallelujah

إِلَهَنَا عَظِيمٌ، طَرِيقَةُ قَوِيمٍ .. صَحْرَتِي وَفَادِي

'Elāhunā 'Azīm, Ṭarīquhu Qawīm, Ṣakhratī waFādiyya
Of our mighty God, Who's ways are straight. He is my Strength and my Redeemer